

Valioso Aporte de las Radioemisoras Durante el Ciclón que Azotó La Habana

Todas las Trasmisoras Fueron Víctimas del Meteoro, Perdiendo sus Radiadoras y sus Antenas.—Las Únicas Torres que no Cayeron Fueron las de "La Voz de los Omnibus Aliados"

Por ADOLFO ROQUESI

Relato Sintético de lo Ocurrido en Radio Salas Desde los Primeros Momentos del Ciclón

La emisora regularmente trabaja desde las 8.00 a. m. hasta las 12.15 de la noche, pero el 17 comenzaron a llegarnos las primeras noticias del ciclón cuyos partes de avance íbamos dando a conocer. La dirección de la emisora decidió no parar la transmisión a la hora acostumbrada, para continuar informando al pueblo del peligro. La transmisión continuó hasta las cuatro de la madrugada en que los transformadores de la planta de la carretera de Rancho Boyeros de nueva construcción y con una potencia de 5,000 watts, se fundieron. La transmisión no quedó interrumpida por ello, pues se echó inmediatamente al aire, el equipo auxiliar de San Rafael 108, que se dejó instalado para estos casos de emergencia. Este equipo funcionó normalmente, sólo se sintió a las 5 de la madrugada un fuerte ruido como de que se resquebrajaba; era la antena que a las 5.15 cayó violentamente, cesando la transmisión. Se intentó pararla, pero en vano. Al fin pasó lo más fuerte del ciclón, pero las lluvias fuertes continuaban y bajo del agua y aún arriesgando sus vidas Luis Suso y René Urgel se lanzaron por las azoteas logrando amarrar precariamente la antena a una parte de la azotea mientras, la otra torre sostenía el otro extremo. El trabajo fué realizado bajo la dirección personal de Guillermo W. Salas, responsable de la parte técnica.

A las cuatro, después de haber hecho los ajustes necesarios, el técnico comenzó a lanzar voces: "uno, dos, tres, aquí Radio Salas probando... Rogamos que si alguien nos escucha nos llame al teléfono M-5066" Y no había acabado de decirlo cuando ya estaba en el estudio un señor que rogaba que se le transmitiera un mensaje a sus familiares en Bayamo.

En seguida comenzaron a llegar otros... El número de solicitantes aumentaba por minutos. Los salones se iban llenando, los empleados no daban alcance a todos, las escaleras se interrumpían, la calle ahora tenía una muchedumbre que esperaba. Era la estación el único medio de comunicación con el resto de la Isla... Fué necesario que la policía interviniera... La Juventud Auténtica envió algunos jóvenes para que ayudaran en la labor. Las autoridades no tenían otro medio para dirigirse al pueblo que los micrófonos de Radio Salas, y así pudieron escucharse las voces del ministro de Educación, doc-

tor Luis Pérez Espinós; del gobernador de La Habana, doctor Rafael Guas Inclán; del ministro de Defensa, comandante Menéndez Villoch; del senador Eduardo Chibás, quien hizo entrega personalmente de una carta de felicitación por la labor realizada; del doctor Fifi Bock, ex director del Instituto Civico Militar; del ministro de Gobernación, señor Segundo Curti; del subsecretario de Defensa; del doctor Luis del Collado; del premier doctor Lancis; del jefe de la Policía coronel Brito; del jefe de la Marina, coronel Aguila Ruiz; del ministro de Salubridad, doctor Presno; del Sub. de Salubridad, doctor Fernando López Fernández; del director de Saubridad, doctor Victor Santamarina; del jefe de los bomberos, coronel Lagueruela; del alcalde de La Habana, doctor Raúl G. Menocal; del señor Julio Blanco Herrera; del doctor R. Cubas y otros muchos.

Todo el que tenía familiares en el interior mandó sus mensajes tranquilizadores, algunos en el extranjero; por ejemplo, desde Venezuela llegaron cables respondiendo a los avisos de la emisora.

Desde Alquizar vinieron emisarios que daban respuesta del resultado de su visita a ésta, pues se mantenían sintonizados en espera de la respuesta del emisario.

Pero toda esta labor resultó relativamente fácil para los que como los señores Salas llevan 22 años realizándola, en el transcurso de los cuales han luchado con otros ciclones y toda clase de dificultades.

Recabando de los oyentes su ayuda, desde Bayamo han llegado pruebas de que el ruego fué oído. Mandaron una caja con 93,000 unidades de suero antitetánico que fué entregada al señor ministro de Salubridad, doctor Presno, dado que los señores Salas no se harán cargo de recibir ni recaudar auxilios, sino que los piden para que los hagan llegar a los necesitados de ayuda por medio de los organismos oficiales correspondientes.

La torre radial de acero, de 350 pies de altura que había en la planta de 5,000 watts en la carretera de Rancho Boyeros, se partió por la mitad, quedó colgando, para más tarde ser lanzado el pedazo superior a más de 50 metros de distancia, corriendo gran peligro el sereno de la caseta de la planta, que vive allí con su señora e hijos. Se llama Mario Quifiones.

BATRIMONIO DOCUMENTAL
OFICINA DEL HISTORIADOR DE LA HABANA

Hasta el Último Momento Estuvo la CMQ, Ofreciendo Consejos al Público

El Circuito CMQ, esa organización que ha sabido siempre crecerse en los momentos más difíciles de nuestra historia, una vez más, supo hacerle frente a la situación y mantener sus transmisiones durante el ciclón hasta el último momento, ofreciéndole consejos al público de las provincias que iban a ser afectadas por el ciclón y brindándole alivio a los familiares de aquellas personas que se encontraban en La Habana.

La noche del ciclón, el Circuito CMQ estuvo transmitiendo hasta las cuatro y treinta de la madrugada del miércoles, sin interrupción alguna, pero a esa hora se rompió un alambre que afectó la planta de Jicho Circuito en Aldecoa, a donde se había trasladado el personal necesario para seguir transmitiendo, pues era imposible transmitir desde los Estudios de Monte y Prado.

Un empleado de la Compañía Cubana de Electricidad, cuyo nombre no hemos podido averiguar, se prestó voluntariamente a arreglar esa línea que era esencial para mantener a la CMQ en el aire. Cuando el ciclón estaba en su apogeo, este empleado escaló un poste eléctrico e hizo el empate que mantuvo a la CMQ en el aire hasta las seis de la mañana. A esa hora se rompieron, en parte, nuestras torres (ver la foto) y entonces se imposibilitó el seguir transmitiendo. Sin embargo, antes de doce horas nuestros técnicos después de una ardua labor pudieron arreglar los desperfectos y la CMQ volvió al aire para seguir su obra magnífica de transmitir mensajes y tener al pueblo informado en lo que tenían que hacer para conseguir víveres, ropas y asistencia médica.

Por iniciativa del propio Circui-

RHC - Cadena Azul no Dejó de Transmitir un Momento

Momentos difíciles y dolorosos atravesó la Patria. Los elementos naturales desatados y terribles han dejado una huella de tristeza y de desolación en las provincias de Pinar del Río, La Habana y Matanzas, pero a través de todo este vía crucis horrible, RHC-Cadena Azul, la gran organización radial cubana, no ha dejado un momento de servir a Cuba y de llevar ayuda y aliento al auditorio. Antes de que el ciclón nos azotara, ya RHC-Cadena Azul colaboró arduamente a que el pueblo se preparara para recibirlo. Su labor amplia y minuciosa en ese sentido contribuyó en gran parte a que sus estragos fueran menores porque encontró a todos preparados y dispuestos para afrontar los peligros. Después, en pleno huracán, estuvo batallando hasta las 3 y media de la mañana en que sus tres torres fueron derribadas, terminó el fluido eléctrico y sus aparatos transmisores fueron anegados en agua. Pero ni así dejó de transmitir RHC-Cadena Azul... Caido la estación matriz de La Habana se continuó radiando desde Santa Clara, por la CMHI, que cubre perfectamente Matanzas y Santa Clara y que se oía con bastante claridad en La Habana en los momentos más terribles. El resto de la cadena telefónica, con emisoras en Camagüey, Holguín y Santiago de Cuba funcionó normalmente.

Noticias por Radiogramas y Teléfono

La misma noche de la catástrofe, RHC-Cadena Azul logró otro gran éxito informativo enviando despachos telegráficos hasta Cienfuegos a través de "Cuba Transatlantic Radio Corporation", que eran recibidos por el señor René Torres, corresponsal en dicha ciudad, que a su vez los enviaba por teléfono a Santa Clara, pudiéndose de esta forma, llevar tranquilidad y sosiego a las provincias orientales que se encontraban sin noticias de La Habana. También se

to CMQ se comenzó una colecta nacional que hasta ahora ha traído a las puertas de esta radioemisora cerca de diez mil personas que han entregado allí desde un par de medias hasta miles de pesos. Este dinero, víveres y ropas, serán distribuidos entre los damnificados por las oficinas del doctor Lancis y la Federación Estudiantil Universitaria.

Gracias a esta labor, digna de cálidos encomios, miles de cubanos han sido ayudados y muchos miles más seguirán siendo ayudados. Gracias también a los locutores y técnicos de esta radioemisora que se mantuvieron en sus puestos hasta que ya con los desperfectos sufridos por los equipos fué imposible seguir transmitiendo, muchos más daños de los ocurridos fueron evitados y un gran número de vidas, sin duda alguna fueron salvadas por las instrucciones preciclónicas que ese Circuito CMQ ofreció al público de las provincias afectadas. Las voces de esos locutores, seguras e inalterables, llevaban a muchos hogares aislados del resto del mundo, un alivio y tranquilidad imposible de relatar. Sólo aquellas familias del interior, con familiares en La Habana, saben la alegría indescriptible de oír: "José A. Pérez, de Santiago de Cuba, que se encuentra bien".

El trabajo efectuado por esta red de emisoras, cuya voz poderosa puede oírse desde el más remoto rincón de la República, es sólo comparable con el hecho por esta misma emisora el día de las elecciones el pasado mes de junio.

Gracias le damos a esta gran organización, orgullo de Cuba, en nuestro nombre y en el de un pueblo que sabe agradecer lo mucho que la CMQ ha hecho por él.

radiaron por esta vía, interesantes crónicas del señor Amado Trinidad, dando a conocer sus impresiones personales del momento.

Héroes a Montón

Verdaderos héroes han sido los empleados, técnicos, artistas y locutores de RHC-Cadena Azul, en esta hora de prueba... Cuando más violento e inclemente era el ciclón, del Palacio del Radio salía la brigada de RHC-Cadena Azul, integrada por sus artistas y empleados, que salvaron de la muerte a muchas personas, refugiando a familias enteras en dicho Palacio del Radio, donde se les atendió humana y afectuosamente. Fueron hechos inenarrables que enorgullecen a RHC-Cadena Azul, por el valor y el coraje demostrados por los suyos en instantes tan terribles.

Popularísimos Artistas y Conjuntos en Santa Clara

Sin reparar en gastos ni en sacrificios, y tratando solamente de ofrecer a su auditorio el mejor servicio, RHC-Cadena Azul y su presidente, Amado Trinidad, enviaron a la CMHI de Santa Clara, un formidable grupo de artistas, locutores y conjuntos musicales, para organizar allí buenos programas.

Primero partieron para la Ciudad de Marta, los locutores Rosendo Rosell y Luis Acosta, el conocido escritor Arturo Liendo y el cancionero y actor Juanito Tremble. Y en un segundo viaje fueron Esperanza Chediak, soprano; Otto Sirgo, actor; José Fernández Valencia, tenor; Rodrigo Frats, director de la orquesta RHC-Cadena Azul; Panchito Naya, tenor; Trío Hermanos Torres y Monterrey; Trío Lissabet; el popular Preguntón; el locutor Antonio González, El Caribe y el operador de sonidos Ramón Bardales. Con todos ellos, se ofrecieron magníficos programas, unidos a los cuales se continuó difundiendo mensajes que significaban la tranquilidad y el sosiego para miles de familias en toda la República.

Radio Progreso se Mantuvo en el Aire, Hasta las 6.25 A. M.

CMBC-RADIO PROGRESO mantuvo en el aire sus equipos hasta las 6 y 25 minutos de la mañana, siendo la penúltima estación que se retiró, a consecuencia de faltar el flúido eléctrico en la zona de Rancho Boyeros. Hasta esa hora mantuvimos contacto oficial con las brigadas auténticas, socialistas, Cruz Roja, autoridades, prensa, etc., radiando todos los partes oficiales y noticias relacionadas con el ciclón. Las brigadas de salvamento, acordaron en horas de la madrugada sintonizar como medio oficial de información nuestras emisoras, y cuando nosotros le indicábamos el lugar donde había peligro allí acudían.

Cerca de las once de la mañana se derrumbaron nuestras tres torres,

La Voz de los Omnibus Aliados, Prestó un Gran Servicio

Una vez más las emisoras CMCH y CMCX, onda larga y COBH onda corta, La Voz de los Omnibus Aliados, demostraron ser una entidad al servicio del pueblo. Durante el transcurso del ciclón, así como pasado éste, utilizaron todo el tiempo de

de más de doscientos pies de altura, estructura de hierro, acero y concreto, yendo a estrellarse una de las torres contra la casa donde están instalados los equipos y destrozando parte de la fachada, puertas, ventanas, etc., provocando daños por la cantidad de quince mil pesos. No hay seguro alguno sobre equipos, torres ni chalet especialmente construido para la instalación de esos equipos.

Radio Progreso está realizando todos los esfuerzos imaginables para salir de nuevo al aire, lo que ocurrirá dentro de contadas horas, quizás si cuando esta edición esté circulando. Nuestros técnicos, operadores y todo el personal de las emisoras, está empeñado en esta gigantesca tarea.

transmisión para enviar mensajes del pueblo habanero a sus familiares del interior, así como lanzar al aire las circulares y noticias suministradas por el gobierno y su cuerpo de repóteres que desplegaron una intensa labor informativa. La Voz de los Omnibus Aliados, a Dios gracias, fué la única emisora unida a la cual el ciclón no afectó absolutamente en nada; sus inmensas torres quedaron en su lugar y mientras hubo corriente eléctrica estuvo transmitiendo. Su propietario, el señor José C. Rumbaut, así como todos sus empleados, no desperdiciaron un instante para rendir una labor en beneficio de la comunidad; es por ello que las emisoras La Voz de los Omnibus Aliados han recibido infinidad de felicitaciones de todas partes.

Cossío del Pino Dirigirá Importante Noticiero en las Emisoras de los Omnibus Aliados

En los círculos radiales hemos recogido el rumor de que el popular representante a la Cámara Alejo Cossío del Pino lanzará al espacio un importante noticiero. Además, se afirma que el mismo se radiará por las emisoras La Voz de los Omnibus Aliados, ya que es mucho el interés que se le nota a Cossío del Pino por las emisoras del señor Rumbaut, pues durante el ciclón y después no se le vió salir de esas plantas. El periódico de Cossío del Pino se radiará en la nueva y potente planta que construye Rumbaut en la finca El Dragado, en Luyanó.

CMCQ Loma del Mazo

Las torres de la estación de radio de la loma del Mazo, en Juan Bruno Zayas, fueron totalmente destruidas, ocasionando grandes pérdidas.

COCO - Radio América

La Estación Radio América sufrió grandes daños debido a que el huracán derribó sus antenas direccional de trescientos cincuenta pies de alto, calculándose en más de cinco mil pesos.

PATRIMONIO DOCUMENTAL
OFICINA DEL HISTORIADOR DE LA HABANA

4

Estación CM CJ

Las torres de la estación CM CJ, de Montes y Estévez fueron retorcidas igualmente por la furia del viento que no respetó su recia construcción.

Radio Universal

La Radio Universal sufrió la pérdida de la torre, sin que sus estudios sufrieran averías de consideración.

Radio O'Shea

La Estación Radio O'Shea dejó de transmitir a las tres y media de la mañana, hora en que se desprendió la antena y una torre de hierro; pero se está haciendo todo lo humanamente posible por estar en el aire lo más pronto posible.

Ocho Mil Pesos de Pérdidas Ocasionó el Ciclón a la Onda Deportiva del Circuito CMQ

El devastador huracán que tan rudamente azotó a La Habana últimamente, causando una pérdida material que asciende a ocho mil pesos, destruyó totalmente las torres de onda larga y onda corta, las líneas de transmisiones y abundante material accesorio a

la Onda Deportiva del Circuito CMQ, causando la interrupción del funcionamiento de la emisora durante cuatro días consecutivos. Afortunadamente no hubo desgracias personales que lamentar ni pérdidas en las oficinas y estudios.

La CMK Mantuvo su Servicio de Noticias Hasta las Nueve y Cuarenta y Cinco de la Mañana

El noticiero CMK mantuvo su servicio permanente de noticias, partes, boletines oficiales, etc., exactamente hasta las nueve y cuarenta y cinco minutos de la mañana, precisamente cuando más intensa era la furia del huracán.

zamos a trabajar en el arreglo de la planta.

A esa hora exactamente (9.45 a. m.) nuestros equipos sufrieron una grave interrupción, al caerse una puerta y quedar inundados parte de los aparatos.

Salimos de nuevo al aire exactamente a las nueve y veinte minutos de la noche. Desde entonces estamos transmitiendo sin interrupción.

El ingeniero Jiménez, técnico de la estación, con riesgo de su vida, llegó a restablecer las condiciones imprescindibles para seguir transmitiendo, pero la fatalidad quiso que cuando de nuevo nos disponíamos a seguir en el aire, una chimenea de la azotea de la manzana de Gómez rompió la conexión con la antena.

Es imposible calcular en estos momentos el número de mensajes recibidos. A todas horas las oficinas de la CMK están atestadas de público entregando notificaciones. Los teléfonos de la CMK, así como los de la Compañía de Seguros Federal Americana, que nos fueron cedidos, no han dejado de funcionar un solo minuto.

Tan pronto las condiciones del tiempo nos permitieron salir a reparar las antenas y equipos dañados, todos los empleados, técnicos, operadores, redactores y repórteres inclusive comen-

Trabajaron durante las horas de mayor peligro Eugenio Jiménez, director técnico; José Pardo Llada, jefe de redacción del Noticiero; Héctor Hernández Valdeparais, administrador de la planta; locutores Bernardo Vega y Pepe Vila, ayudante de redacción Antonio Pérez; operadores, Ernesto Fernández y Carlos González. Todos siguiendo siempre las orientaciones de nuestro director Mario Abril Dumois.

La Emisora Herco - CMCO

Como consecuencia del ciclón que nos azotara recientemente, la emisora HERCO-CMCO, de la Havana Electric, sufrió pérdidas de alguna consideración y las cuales ascienden

a unos cinco mil pesos. Esta emisora se mantuvo en el aire hasta las cinco de la madrugada, habiendo reanudado su servicio gracias a los esfuerzos del ingeniero señor Quifones y personal a sus órdenes.

CM, Oct 22/44

